



中國香港體適能總會有限公司
Physical Fitness Association of Hong Kong, China Ltd.
香港九龍尖沙咀山林道 9-11 號卓能中心 17 樓
17/F, Cheuk Nang Centre, 9-11 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

電郵 Email : info@hkpfa.org.hk
網址 Website: http://www.hkpfa.org.hk
電話 Tel : (852) 2838 9594
傳真 Fax : (852) 2575 8683

工作坊申請表格

工作坊編號 1		<input type="checkbox"/> 資歷認證 (需另加港幣\$150)	總費用：港幣\$
工作坊編號 2		<input type="checkbox"/> 資歷認證 (需另加港幣\$150)	總費用：港幣\$
付款方式： <input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> EPS <input type="checkbox"/> 劃線支票：(1) (2) * 劃線支票抬頭為「中國香港體適能總會有限公司」 背面寫上申請人姓名、聯絡電話、身份證號碼及工作坊編號。 * 每一個工作坊的報名費用請使用獨立一張支票。			
個人資料 * 下列每項均必須填寫 *			
會員資格	<input type="checkbox"/> 會員 (<input type="checkbox"/> 個人 / <input type="checkbox"/> 團體) 會員號碼：_____ <input type="checkbox"/> 非會員 <input type="checkbox"/> 會員申請中	報名須知 - 於工作坊截止報名日期或之前，可親臨或郵寄到本會(地址：九龍尖沙咀山林道 9-11 號卓能中心 17 樓，信封面註明：中國香港體適能總會 工作坊申請)。 - 如選擇以郵寄形式遞交表格連同劃線支票，可於寄出後約 3 個工作天請自行致電本會查詢是否接納有關申請。 - 如以支票形式親臨本會遞交申請，恕未會即時提供收據，請確保有關的付款支票沒有廢止。如需任何證明，請在遞交申請向職員提出。及後提出者請以書面形式說明所需原因。 - 除特別註明外，符合資格之申請以先到先得形式處理，額滿即止。 - 如於工作坊截止日期後報讀，以遞交至本會當日為準，必須繳付行政費工作坊港幣\$50。而有關行政費會分項計算。 - 如日後因個人資料書寫錯誤而需重印證書，必須繳付行政費港幣\$200。而有關行政費會分項計算。 - 報名一經接納或取錄，不得轉讓名額，已繳納之費用概不發還。(不被取錄或工作坊取消除外)。 - 申請獲接納後，如申請人必須更改任何工作坊安排，請於原定上課日期的 七個工作天前 (以遞交至本會當日為準)以書面形式提出申請，並須另行繳付行政費為港幣\$50。逾期者恕不辦理。 延期後之工作坊費用只保留兩年有效期 。 - 所有有關課程/考試消息將以 電郵方式 通知學員，如申請人有任何查詢，請致電與本會課程部同事聯絡。 - 如因閣下所提供的聯絡方式或資料不全或錯誤而導致郵誤，本會恕不負責及不受理。 - 本會保留修訂工作坊及其考試模式及內容編排之權利。	
姓名 (必須與身份證相同)	中文 英文		
身份證號碼	X X X (X)		
出生日期	年 月 日		
性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女		
學歷	<input type="checkbox"/> 中五 <input type="checkbox"/> 大專或以上 <input type="checkbox"/> 其他(請註明)：		
職業			
聯絡方式	住宅電話： 手提電話：	電郵地址：	
	通訊地址： 請用英文/中文正楷清楚填寫電郵及通訊地址		
其他資歷	<input type="checkbox"/> 體適能基礎證書 <input type="checkbox"/> 急救證書 <input type="checkbox"/> 導師證書 (請註明：) <input type="checkbox"/> 其他 (請註明：)		
遞交此申請表即表示同意右方之聲明： * 本人同意上述申報之個人資料及原因均為屬實，亦已詳細閱讀及明白報名須知內容並同意遵守。 * 本人已知悉並同意中國香港體適能總會收集並持有以上所填寫的資料作日常運作之用。 * 本人同意參加上述工作坊，並明白若在工作坊中發生任何意外或財物損失，一概與本會及主辦機構無關。			
填寫日期：_____		申請人簽署：_____	

報名及入學程序 Application and enrolment procedures

1. 黎鑑 PFA 辦事處, 龍尖沙咀山景道 11 號 PFA 辦事處, 17 樓 Visit PFA office: 17/F Cheuk Mang Centre, 9-11 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon.
於本會網頁下載 (<http://www.hkpa.org.hk>) Download from PFA website (<http://www.hkpa.org.hk>)

報名表格分為兩類：普通課程申請表格及工作研習表格。Two types of application forms: Course & Exam Application form and Workship Application form

3. 申請人可選擇透過以 EAS 或郵寄支票繳付報名費。若以支票繳付，工作表費用可選擇以現金、EAS 或郵寄支票繳付。Course exam fee can be paid by applicants visit PFA or paid by cheque via postage. If applicants visit PFA or paid by cheque via postage

course work id number on the back of each cheque.

於領取考試工作券截止報名日期之前，親臨或郵寄到 PPA 辦事處（香港沙田山景道 5-11 號東地中心 17 樓），封面註明中國香港國際銀行收。

(17/E, Cheuk Ngung Centre, 9-11, Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon). If postage cannot be made due to missing address, PFA has no responsibilities.

6. 除特別註明外，答覆資格之申請以先到先得形式處理，額滿即止。 Unless specified, application is on first-come first-served basis.

通知：收到上課通知後，Step 3: Received class exam notice
於課程發給工作紙上標明日期後，本會會於開課前一星期刊出以郵寄及電郵發出上課通知書。After course exam/workshop deadlines, PFA issues

before course/ exam date, please call PFA (Tel: 2838-9594) for inquiry.

attend the class on the date, time and venue specified.
如有任何疑問，請致電 PFA 查詢(電話：2838-9594)。Please call PFA (Tel: 2838-9594) for any inquiry.

4. 如以現金/EPs 付款，學員於繳款同時獲發收據。 If payment is made by cash/EPs, receipt will be issued immediately.

1. 申請人可選擇以現金或郵寄支票繳付學費。*工作可繳付現金。Course fee can be paid by EPS if applicants visit PEP or paid by cheque via post. Workshop fee can be paid by cash.

be made payable to 'Physical Fitness Association of Hong Kong, China Ltd.'. Please write the applicant's name, contact no, course/workshop/exam code

3. 如報讀或參考超過一個課程或證書考試，請分別填寫申請表格及開列支票/本票，以便本會辦理。If more than one course/exam are applied, please

4. 支票本票如有遺漏或不能兌現，申請者須於收到 PFA 順員通知日起三個工作天內親臨 PFA 辦事處迎新繳交更新的支票本票。逾期辦理者將

PFA staff informed. Seat will not be reserved. Otherwise course/ exam qualification will be cancelled.

Free course/claim requires screening test, the screening test and course must be paid by cheque, please use a separate cheque for paying the screening fee and course fee.

1. 報名一經接受，不得轉讓名額。Transfer of admission is not permitted once the application has been accepted.
除不獲錄取或獲派考試工作外，已錄取之學員或考試員概不退還。Only if the enrolled candidate/exam/workshop is cancelled, the paid

course/exam fee is not refundable.

1. 於課程考試工作場禁止後，有關之課程考試工作場不可取消。已繳交之費用概不退還。After course exam workshop deadline, the application of course exam workshop cannot be cancelled, the paid fee is not refundable.

程為港警S1-S200，任何上訴之申請，皆於原定上訴或發回日期七個工作天前提出申請，以觀警為準，逾期者恕不辦理。If applicant really need

for course). Application should be made 7 days before the course/ exam date. Late application will not be accepted.

Warning signals	Arrangement of class and exam
-----------------	-------------------------------

警告訊號		上課及考試安排	
Warning signals		Arrangement of class and exam	
上午七時以後天文台正熱帶八號或以上風球或黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no. 8 or above or black rainstorm warning after 7am	上午的日間課程及考試取消 Morning class and exam will be cancelled	上午的日間課程及考試照常舉行 Morning class and exam will be held as usual	
上午七時正或之前改掛至三號或以上風球或除下黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no.3 or below or black rainstorm warning is cancelled before 7am	下午的日間課程及考試取消 Afternoon class and exam will be cancelled	下午的日間課程及考試照常舉行 Afternoon class and exam will be held as usual	
上午十一時以後天文台正熱帶八號或以上風球或黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no. 8 or above or black rainstorm warning after 11am	下午的日間課程及考試照常舉行 Afternoon class and exam will be held as usual	晚上的夜間課程及考試取消 Evening class and exam will be cancelled	
上午十一時正或之前改掛至三號或以上風球或除下黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no.3 or below or black rainstorm warning is cancelled before 11am	晚上的夜間課程及考試取消 Evening class and exam will be cancelled	晚上的夜間課程及考試照常舉行 Evening class and exam will be held as usual	
下午四時以後天文台正熱帶八號或以上風球或黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no. 8 or above or black rainstorm warning after 4pm		晚上七時正或之前改掛至三號或以上風球或除下黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no.3 or below or black rainstorm warning is cancelled before 7pm	

Observatory has pre-warning signals, class and exam will be held as usual. For any inquiry, please call 2838-9594.

卑附錄於其課程報名表格所填的個人資料，不會用作作應屆畢業生會試溫習或參考考試的有關事宜。一切資料，絕對保密。The personal data collected on enrolment forms are used by PFA only for purposes relating to enrolment process of PFA course or exam. All information is kept confidentially.

其他事宜 Others

1. 如何修改: 本會有權決定授課之時間、上課考試時間、地點及內容安排。如教員人數不足, 本會有取消該課程/修改工作之權利。PFA reserves the rights to cancel the class/ exams/workshop, change the class/ exams/workshop, the time, venue and contents when it is necessary. If there is insufficient enrollment, PFA reserves the rights to

identity card for verification when it is necessary